

**EVICTIION
PROTECTION
UPDATE
PROTECCIÓN
CONTRA
DESALOJOS
住房和迁离更新**

Eviction protections have been extended until **August 31st**. Contact us at **212-533-2541** if your landlord threatens you with eviction.

Hay protecciones contra los desalojos en efecto hasta el **31 de Agosto**. Contáctanos al **212-533-2541** si tu propietario te está amenazando con desalojarte.

驱逐保护条例已延长至8月31日。如果您的房东威胁要驱赶您，请致电 **212-533-2541** 与我们联系。



**COVID-19
RESOURCES**

**RECURSOS
COVID-19
COVID(新冠)资源**

Need help with getting a vaccine?

¿Necesitas ayuda para hacer una cita para vacunarse?

您需要帮助预约新冠疫苗吗？

covidresponse@goles.org
917-310-3998

Mon-Thurs from 9AM-1PM

Lun – Jue de 9AM a 1PM

星期一到星期四 上午9点钟到下午1点钟

.....
Apply for COVID funeral reimbursement assistance from FEMA, call 1-844-684-6333 to see if you are eligible for up to a \$9000 reimbursement.

Aplica para un reembolso de los costos de un funeral por COVID. Llama al 1-844-684-6333 y pregunta si calificas para un reembolso de hasta \$9000.

**LOCAL
EVENTS**

**EVENTOS
LOCALES
当地事件**



Workshop Wednesdays
5PM on Facebook Live
@golesnyc

5/26 COVID Vaccine FAQ

6/2 Rent Relief Program

6/9 Voting in the Upcoming Election

6/16 Financial Counseling for Tenants

6/23 Rights to Counsel

6/30 10 Things Your Landlord Doesn't Want You To Know



Free Fitness Classes

6/5 2:30 PM at 12th Park

6/12 2:30 PM at Luther Gulick Park

6/19 11:00 AM at Orchard Alley Garden

7/3 2:00 PM at Hamilton Fish Park

**MAKE AN IMPACT,
HELP YOUR
NEIGHBORS!**



VOLUNTEER OPPORTUNITIES

Food Distribution
Door Knocking
Flyering & Tabling
LES Healthy Communities Events
Translation Services (Remote)
Text & Phone Banking (Remote)
Vaccine Appointment Support (Remote)

Interested in volunteering?
Send an email to
volunteers@goles.org and
support our community!

**CONTACT US
CONTÁCTANOS
联系我们**



173 Avenue B
New York, NY 10009
(212) 533-2541
www.goles.org

